



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

Casa Civil

N Ref: **425** /GCCC /V/2024
Palácio Presidencial Nicolau Lobato
Díli, 15 de Maio de 2024

Sua Excelência
A Presidente do Parlamento Nacional
Distinta Deputada Maria Fernanda Lay
Parlamento Nacional,
Rua da Formosa,
Díli, Timor-Leste

CC: Sua Excelência
O Senhor Presidente da República
Doutor José Ramos-Horta
Palácio Presidencial Nicolau Lobato,
Aitarak Laran, Díli, Timor-Leste.

Assunto: Encaminhamento de Despacho
**Ofício assinado por S. Exia. o Presidente da República com informação
sobre a ausência do território nacional em visita a Singapura**

Excelência Senhora Presidente,

Encarrega – me Sua Excelência o Senhor Presidente da República, DR. José Ramos-Horta, de encaminhar ao seu cuidado o ofício em anexo relativo ao assunto em epígrafe.

Ciente da atenção, merecimento e aceitação de Vossa Excelência, aproveito o ensejo para apresentar os protestos da minha mais elevada consideração e estima pessoal

Jesuína Maria Ferreira Gomes
Chefe da Casa Civil

Data... 16/5/2024
Hora... 09h40m
...O Presidente

ANUNCIADO
...O Presidente



Presidente da República

Díli, 15 de maio de 2024

Excelência,

Nos termos e para os efeitos previstos pelo nº. 1, do Artigo 80º., e da alínea h), do nº. 3, do Artigo 95º., da Constituição da República Democrática de Timor-Leste, venho por este meio solicitar ao Parlamento Nacional consentimento prévio para deslocação oficial a Singapura em resposta ao convite de Sua Excelência, o Dr. Bastian Giegerich, Diretor-Geral e Chefe do Executivo do Instituto Internacional de Estudos Estratégicos IISS Diálogo de Shangri-La, para participar na **21.ª edição do Diálogo de Shangri-La do Instituto Internacional de Estudos Estratégicos (IISS), em Singapura**. A partida de Díli será no dia 30 de maio de 2024.

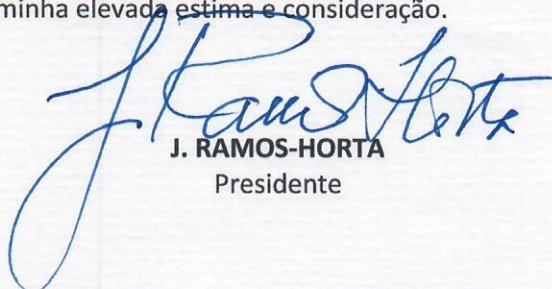
Tendo em consideração a importância deste evento anual, o qual é considerado como o fórum de segurança mais importante da Ásia e uma plataforma fundamental para debate e resolução dos desafios regionais mais prementes, bem como o facto de estar confirmada a participação de Sua Excelência o Senhor Ferdinand R. Marcos Jr., Presidente das Filipinas, o qual deverá proferir o discurso principal na sessão de abertura.

Também considerando o tema proposto para a minha intervenção para "*Melhorar a gestão de crises num contexto de concorrência crescente*", o qual constitui uma oportunidade para Timor-Leste poder partilhar suas perspetivas sobre a crescente concorrência entre as grandes potências e debater como os países podem contribuir para a mitigação das tensões através de mecanismos eficazes de gestão de crises, sejam eles existentes ou novos.

Considerando ainda o pedido de audiência solicitado junto de Sua Excelência o Senhor Lawrence Wong, o qual no dia 15 de maio de 2024, toma posse como Primeiro-Ministro de Singapura.

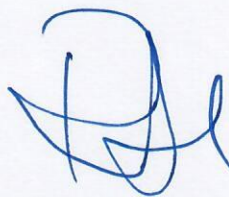
Encetarei a viagem de regresso no dia 02 de junho estando prevista a chegada em Timor-Leste no dia 03 de junho. Face ao exposto, venho por este meio informar, nos termos e para os efeitos do disposto no nº. 1, do Artigo 80º., e da alínea h), do nº. 3, do Artigo 95º., ambos da Constituição da República Democrática de Timor-Leste, que estarei efetivamente ausente de Timor-Leste, entre 30 de maio e 03 de junho de 2024 (inclusive).

Ciente da aceitação de Sua Excelência, Senhora Presidente do Parlamento Nacional, aproveito o ensejo para apresentar o protesto da minha elevada estima e consideração.


J. RAMOS-HORTA
Presidente

Sua Excelência
Senhora Maria Fernanda Lay
Presidente do Parlamento Nacional

DRAFT



Díli, 15 de maio de 2024

Excelência,

Nos termos e para os efeitos previstos pelo nº. 1, do Artigo 80º., e da alínea h), do nº. 3, do Artigo 95º., da Constituição da República Democrática de Timor-Leste, venho por este meio solicitar ao Parlamento Nacional consentimento prévio para deslocação oficial a Singapura em resposta ao convite de Sua Excelência, o Dr. Bastian Giegerich, Diretor-Geral e Chefe do Executivo do Instituto Internacional de Estudos Estratégicos IISS Diálogo de Shangri-La, para participar na **21.ª edição do Diálogo de Shangri-La do Instituto Internacional de Estudos Estratégicos (IISS), em Singapura**. A partida de Díli será no dia 30 de maio de 2024.

Tendo em consideração a importância deste evento anual, o qual é considerado como o fórum de segurança mais importante da Ásia e uma plataforma fundamental para debate e resolução dos desafios regionais mais prementes, bem como o facto de estar confirmada a participação de Sua Excelência o Senhor Ferdinand R. Marcos Jr., Presidente das Filipinas, que deverá proferir o discurso principal na sessão de abertura.

Também considerando o tema proposto para a minha intervenção com o tema *“Melhorar a gestão de crises num contexto de concorrência crescente”*, o qual constitui uma oportunidade para Timor-Leste poder partilhar as suas perspetivas sobre a crescente concorrência entre as grandes potências e debater como os países podem contribuir para a mitigação das tensões através de mecanismos eficazes de gestão de crises, sejam eles existentes ou novos.

Considerando ainda o pedido de audiência solicitado junto de Sua Excelência o Senhor Lawrence Wong, que no dia 15 de maio de 2024, toma posse como Primeiro-Ministro de Singapura.

Encetarei a viagem de regresso no dia 02 de junho estando prevista a chegada em Timor-Leste no dia 03 de junho. Face ao exposto, venho por este meio informar, nos termos e para os efeitos do disposto no nº. 1, do Artigo 80º., e da alínea h), do nº. 3, do Artigo 95º., ambos da Constituição da República Democrática de Timor-Leste, que estarei efetivamente ausente de Timor-Leste, entre 30 de maio e 03 de junho de 2024 (inclusive).

Ciente da aceitação de Sua Excelência, Senhora Presidente do Parlamento Nacional, aproveito o ensejo para apresentar o protesto da minha elevada estima e consideração.

J. RAMOS-HORTA
Presidente

Sua Excelência
Senhora Maria Fernanda Lay
Presidente do Parlamento Nacional



THE INTERNATIONAL INSTITUTE FOR STRATEGIC STUDIES

IISS Shangri-La Dialogue

21ST ASIA SECURITY SUMMIT | 31 MAY–2 JUNE 2024 | SINGAPORE

13 May 2024

Dr José Ramos-Horta
President
Timor-Leste

Dear President Ramos-Horta,

It is a pleasure to invite you to lead Timor-Leste's delegation and to speak at this year's IISS Shangri-La Dialogue, which we will convene in Singapore from the evening of Friday 31 May to the afternoon of Sunday 2 June 2024.

This summit will mark the 21st edition of the IISS Shangri-La Dialogue, which has become a crucial pillar of regional defence diplomacy. I am delighted to confirm that Ferdinand R. Marcos Jr., President of the Philippines, will deliver the Keynote Address at the Opening Dinner on Friday evening.

We would be honoured if you would agree to make a statement lasting no more than 10 minutes on 'Enhancing Crisis Management Amid Rising Competition' in the second plenary session on Saturday 1 June 2024. In this context, it would be excellent if you could present your views on the rising competition between great powers, and how countries can help ease tensions through existing or new crisis management mechanisms. You will present your perspectives on this theme alongside ministers from other countries, following which there will be a question-and-answer session. All the proceedings of this Dialogue will be 'on-the-record' and open to media coverage.

Since 2002, the IISS Shangri-La Dialogue has grown into the pre-eminent security forum in Asia, and a critical platform for discussing and solving pressing regional challenges. This year's Dialogue takes place against a backdrop of ever-greater focus on Asia-Pacific security. We expect to attract strong participation from defence ministers, national security advisers, military leaders and senior defence officials from more than 40 countries.

As you will see from the enclosed outline agenda, the structure of the 21st IISS Shangri-La Dialogue once again includes more special sessions, as well as the traditional plenary sessions covering a range of critical themes. As usual, the Dialogue will provide many opportunities for bilateral and multilateral meetings.

Your role as a speaker would contribute immensely to the success of this year's event. I look forward to your acceptance, and to welcoming you to the Asia-Pacific's most important security summit.

Yours sincerely,

Dr Bastian Giegerich
Director-General and Chief Executive

21st
#SLD24



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

CHIEF OF STAFF

Dr. Bastian Giegerich
Director-General and Chief Executive
The International Institute for Strategic Studies
IISS Shangri-La Dialogue, Singapore

Nº: 415 /GCCC/V/2024

Díli, 13th May 2024

Subject: Acceptance of the invitation to participate in the 21st edition of the Shangri-La Dialogue by H.E. the President of the Democratic Republic of Timor-Leste

Your Excellency the Director-General,

On behalf of His Excellency the President of the Democratic Republic of Timor-Leste, Dr José Ramos-Horta, I would like to acknowledge the receipt of your letter dated 13 May 2024, inviting us to participate in the 21st edition of the Shangri-La Dialogue of the International Institute for Strategic Studies (IISS).

We are pleased to inform that His Excellency the President of the Republic has accepted your invitation and will attend and deliver the proposed speech on the topic of "*Enhancing Crisis Management Amid Rising Competition*".

This summit is a great opportunity for His Excellency the President of the Republic to share his perspectives on the growing competition between the major powers and to discuss how countries can contribute to the mitigation of tensions through effective crisis management mechanisms, whether existing or new.

President Ramos-Horta's participation in the Shangri-La Dialogue reflects Timor-Leste's commitment to regional defence diplomacy and international cooperation for peace and stability in the Asia-Pacific region.

We are sure that the intervention of His Excellency the President of the Republic and Laureate of the Nobel Peace Prize will contribute significantly to the success of the event and we look forward to the fruitful discussions that will surely follow.

We thank you once again for the invitation and reiterate our willingness to collaborate in the success of this prestigious forum.

Best regards

Jesuína Maria Ferreira Gomes

CHIEF OF STAFF

Presidency of the Democratic Republic of Timor-Leste



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA

CASA CIVIL

Sua Excelência
Senhor Bendito dos Santos Freitas
Ministro dos Negócios Estrangeiros e
Cooperação (MNEC)

Nº: 413 /GCCC/V/2024

Díli, 14 de maio de 2024

Assunto: Encaminhamento de Despacho

Ofício para Sua Excelência, Dr. Bastian Giegerich, Diretor-Geral e Chefe do Executivo do Instituto Internacional de Estudos Estratégicos IISS Diálogo de Shangri-La, Singapura

O Gabinete da Chefe da Casa Civil da Presidência da República apresenta a Vossa Excelência os melhores cumprimentos e tem a honra de encaminhar um Ofício original emitido em Língua Inglesa, conforme orientação recebida de Sua Excelência o Presidente da República, remetido, em nome de **Sua Excelência, Dr. Bastian Giegerich, Diretor-Geral e Chefe do Executivo do Instituto Internacional de Estudos Estratégicos IISS Diálogo de Shangri-La, Singapura.**

Mais se solicita os bons ofícios de V. Exa. no sentido de promover o respetivo encaminhamento do documento original, por via diplomática, ao seu alto destinatário.

Ciente da atenção, merecimento e aceitação de Vossa Excelência, aproveito o ensejo para apresentar o protesto da minha elevada estima e consideração.

Jesuína Maria Ferreira Gomes

Chefe da Casa Civil



República Democrática de Timor-Leste
**PARLAMENTO
NACIONAL**
Rua de Formosa, s/nº Díli Timor-Leste
tel: +670 333 9866 | fax: +670 332 3884

RESOLUÇÃO DO PARLAMENTO NACIONAL N.º /2023

DESLOCAÇÃO DO PRESIDENTE DA REPÚBLICA À REPÚBLICA DA COREIA E À REPÚBLICA DE SINGAPURA

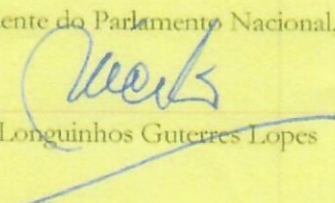
Sua Excelência o Presidente da República dirigiu mensagem ao Parlamento Nacional pela qual solicita assentimento do Parlamento Nacional para se deslocar em visita oficial à República da Coreia para participar no Fórum da Prosperidade e da Paz, no dia 1 de junho, e à República de Singapura para participar no *Shangri-La Dialogue*, no dia 4 de junho.

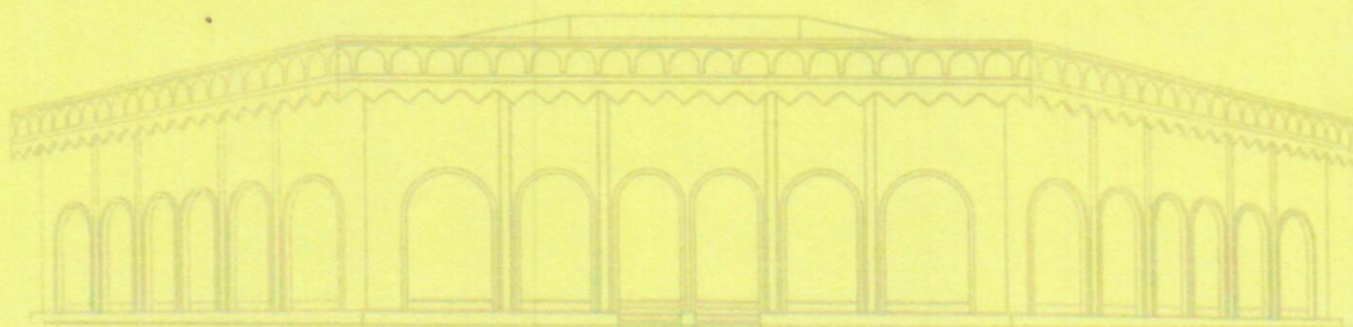
Assim, o Parlamento Nacional resolve, nos termos do n.º 1 do artigo 80.º e da alínea h) do n.º 3 do artigo 95.º da Constituição da República, dar assentimento à deslocação de Sua Excelência o Presidente da República à República da Coreia e à República de Singapura, em visita oficial, entre os dias 30 de maio e 5 de junho de 2023.

Aprovada em 25 de maio de 2023.

Publique-se.

O Presidente do Parlamento Nacional,


Aniceto Longuinhos Guterres Lopes



PRESIDÊNCIA DA REPÚBLICA
Casa Civil
Recepção de Documento
No. Entrada :
Data : 25.5.23 Hora : 15h21
Nome do Res: Ernesto
Assinatura : [assinatura]



República Democrática de Timor-Leste
PARLAMENTO NACIONAL
Rua de Formosa, s/nº Dili Timor-Leste
tel+670 333 9866 | fax +670 332 3884

Dili, 25 de maio de 2023
N/referência 452/2023/V/PPN

Excelência
Senhor Presidente da República
José Ramos-Horta

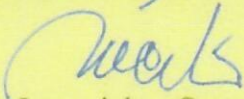
ASSUNTO: Assentimento à deslocação de Sua Excelência o Presidente da República à República da Coreia e à República de Singapura.

Excelência,

Tenho a honra de comunicar a Vossa Excelência ter o Parlamento Nacional, por deliberação adotada por unanimidade (46 votos a favor) dos deputados presentes na reunião do Plenário do Parlamento Nacional de 25 de maio de 2023, dado assentimento à deslocação de Vossa Excelência, entre os dias 30 de maio e 5 de junho de 2023, à República da Coreia e à República de Singapura, nos termos do n.º 1 do artigo 80.º e da alínea h) do n.º 3 do artigo 95.º da Constituição da República, tendo a respetiva Resolução do Parlamento Nacional, cuja cópia se anexa, sido enviada para publicação.

Queira aceitar, Senhor Presidente, os protestos da minha mais elevada consideração e estima.

O Presidente do Parlamento Nacional,


Aniceto Longuinhos Guterres Lopes

